



Vertuo Creatista

GCV5

CN 用户手册

NESPRESSO®






CN 内容

包装内容	2	含奶配方的制备	10	开启/关闭蓝牙®及Wi-Fi®	21
说明	2	食谱建议	13	清空系统	22
咖啡机概况	3	含奶配方食谱	14	故障排除	24
咖啡机连接	4	日常清洗	15	闪灯提示 / 错误	27
咖啡机设置	5	清洗咖啡系统	15	节能概念	30
水硬度设定	6	清洗蒸汽棒	17	联系NESPRESSO	30
首次使用 / 冲洗程序	7	除垢	18	废弃物处理及环境保护	30
咖啡制备	8	恢复出厂设置	21		

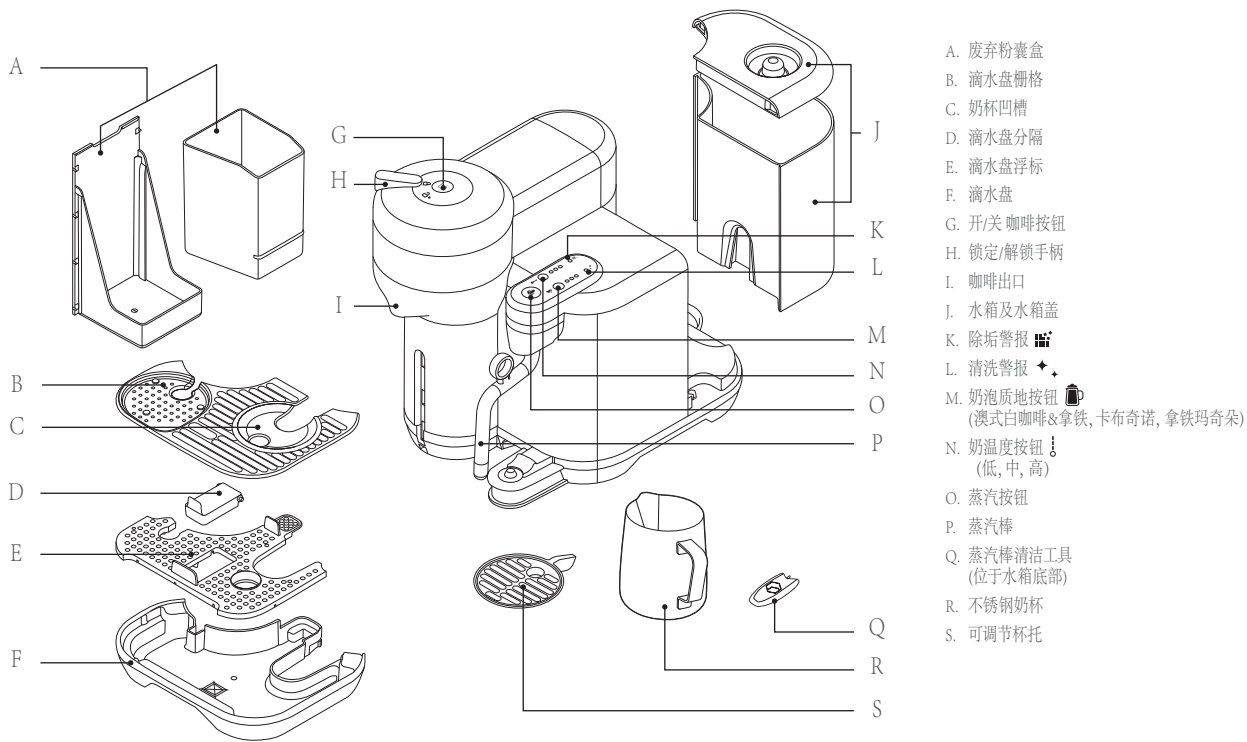
包装内容

- Vertuo Creatista 咖啡机
- 研磨咖啡品尝套装
- Vertuo Creatista 奶杯
- Nespresso 欢迎手册
- 快速入门指南
- 安全手册
- 保养手册
- 水硬度测试条

说明

	220-240V	50-60 Hz
频率	2.402 - 2.480 GHz	额定功率 1350 - 1500W
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)	
	23 cm / 9.05 in	 8.7 kg / 19.2 lbs
	33 cm / 12.9 in	 2 L / 67.6 fl.oz
	42 cm / 16.5 in	

咖啡机概览

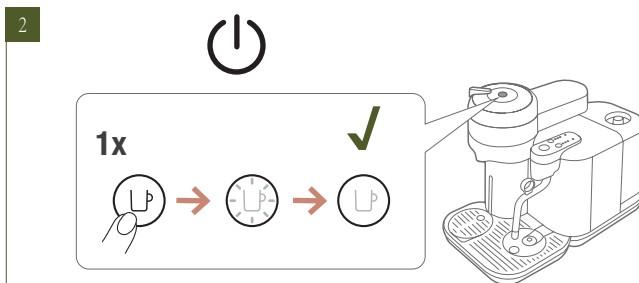


CN 连接

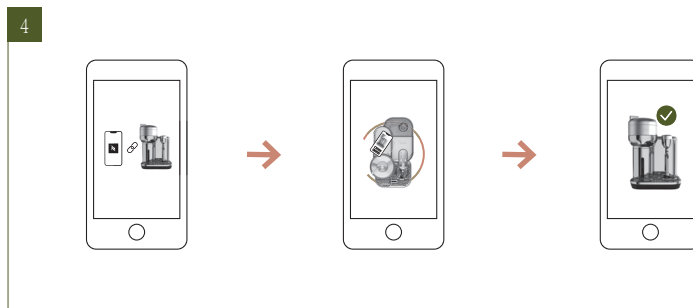
连接机器的益处:

- 智能咖啡: 时刻保持咖啡机的更新, 享受Nespresso咖啡的创新。
- 专业建议: 通过除垢、漂洗和清洁机器等分步功能, 获得实时提示。
- 机器保养: 通过智能手机获取机器保养的指导视频。

下载APP



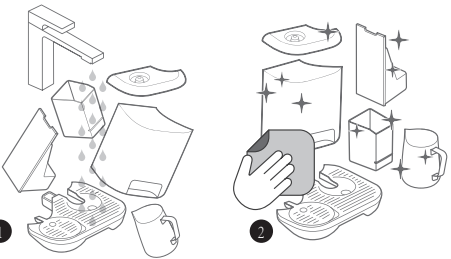
 *App Store是Apple inc.在美国及其他国家和地区注册的商标。
**Google Play和Google Play标志是Google LLC.的商标。

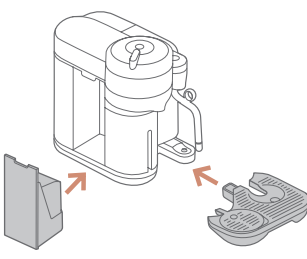


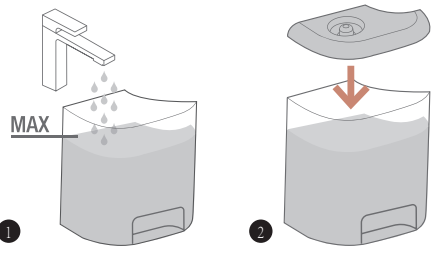
 默认情况下, 蓝牙®/Wi-Fi®呈开启状态。恢复原厂设置蓝牙®/Wi-Fi®也会呈开启状态。


咖啡机设置

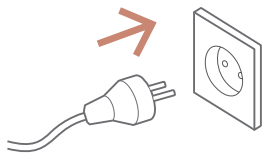
CN

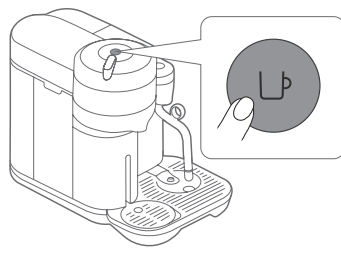
1  冲洗并晾干所有可拆卸部件。

2  重组咖啡机。

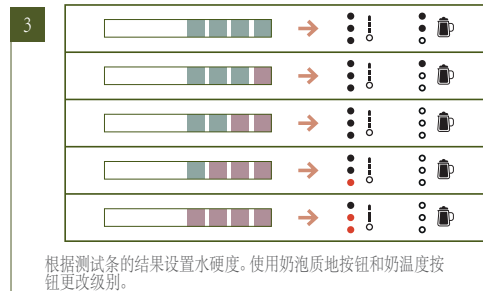
3  向水箱中注入常温新鲜饮用水。

4  将水箱正确安装到机器上。

5  插上电源线并开启咖啡机。

6  按1次咖啡按钮。

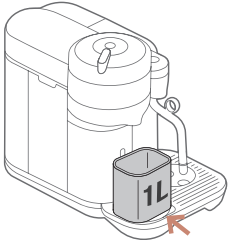
CN 水硬度的设定



首次使用 / 冲洗程序

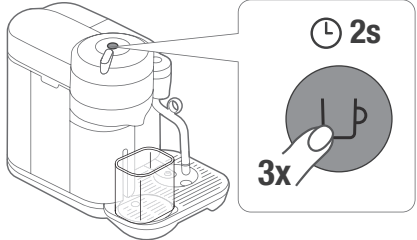
⚠警告：请确保在冲洗过程中，没有放入咖啡粉囊。

1



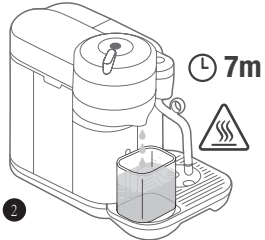
在滴水盘上放置容量为1L的容器。

2



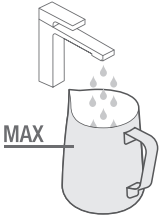
2秒内按3次咖啡按钮。

2



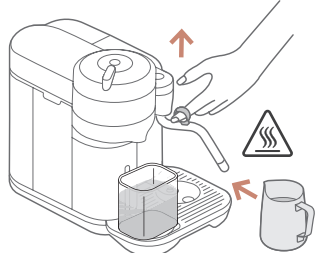
这一过程最多需要7分钟，但可以通过按下咖啡按钮随时停止。

3



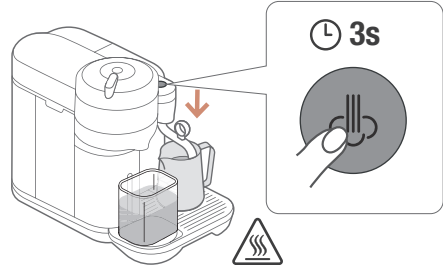
将奶杯装满饮用水至MAX线。

4



提起蒸汽棒并插入奶杯。

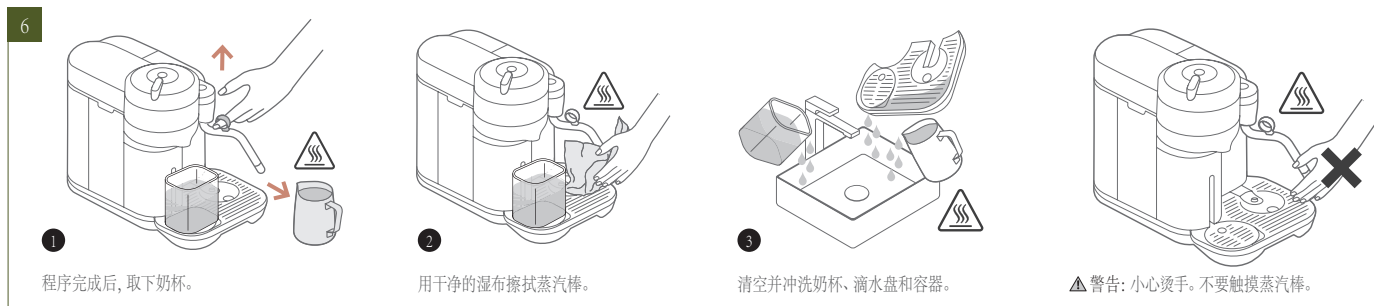
5



按住蒸汽按钮3秒钟。

CN 首次使用 / 冲洗程序

⚠警告: 请确保在冲洗过程中, 没有放入咖啡粉囊。



ⓘ注意: 不要将除蒸汽棒尖端外的任何部件放入洗碗机。

咖啡制备

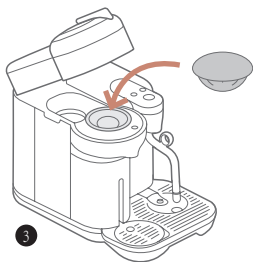


咖啡制备

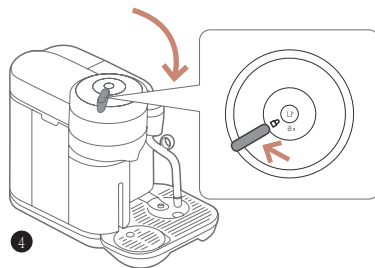
CN



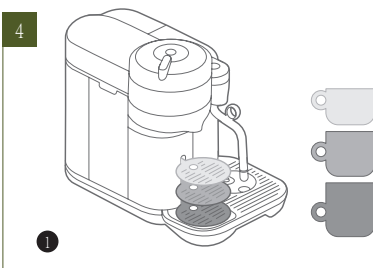
2 打开咖啡系统。



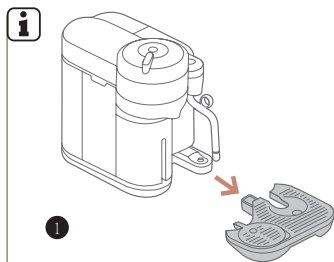
3 放入咖啡粉囊。



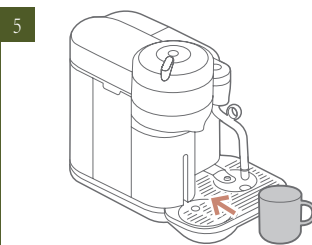
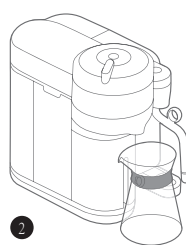
4 关闭并锁定咖啡系统。



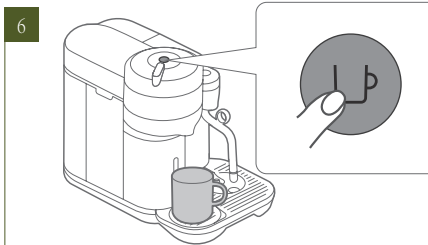
4 调整杯托高度。



1 使用分享壶时，请移除杯托和杯架。



5 在咖啡出口下方放置一个容量足够的杯子。

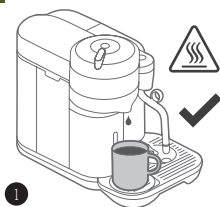


6 按下咖啡按钮。要想提前停止萃取咖啡，请再次按下咖啡按钮。

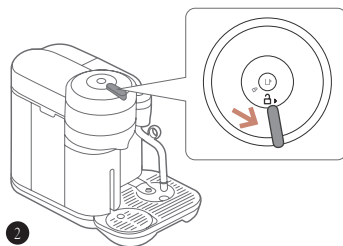
⚠ 注意：热咖啡可能溢出导致烫伤风险。

CN 咖啡制备

7



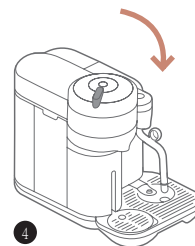
咖啡制备完成后。



解锁咖啡系统。



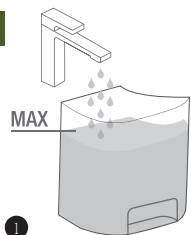
打开咖啡系统，咖啡粉囊会弹出。



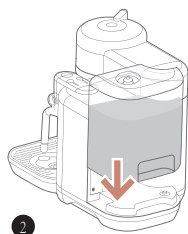
关闭咖啡系统。

含奶配方的制备

1

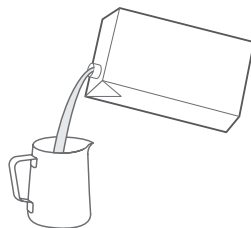


向水箱中注入常温新鲜饮用水。



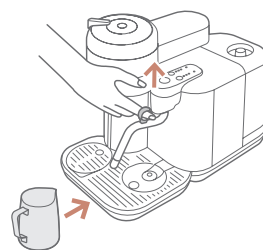
将水箱装回咖啡机原位。

2



将选择的奶类倒入奶杯。请参阅食谱建议获取理想的杯量。
请勿超越奶杯的最高刻度标识。

3

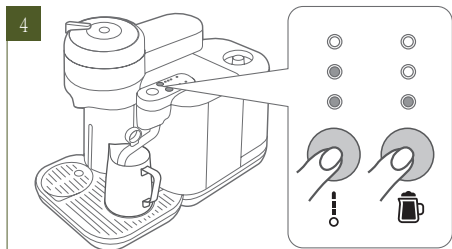


提起蒸汽棒，并放入奶杯中。奶杯需放在滴水盘上。

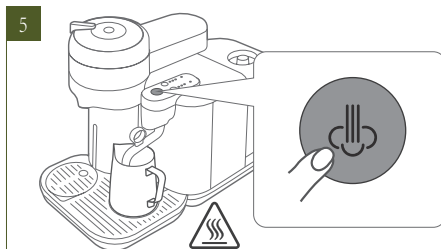
- ⓘ 注意：为保证奶泡质量，我们建议使用半脱脂冷藏巴氏杀菌奶。
- ⓘ 注意：可以使用豆奶、杏仁奶或燕麦奶来制备含奶配方。根据您的喜好调整您的奶类设置。
- ⚠ 警告：植物性饮料含有过敏原（例如：大豆、杏仁、麸质），患有食物过敏的人应小心处理。

含奶配方的制备

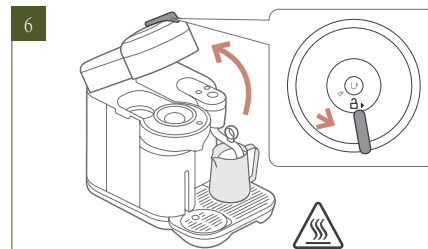
CN



选择奶温度和奶泡质地水平。



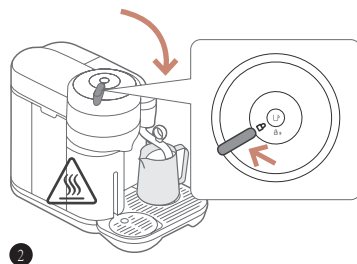
按下蒸汽按钮开始制作奶泡。



解锁并打开咖啡系统。



放入一个咖啡粉囊。



关闭并锁住咖啡系统。



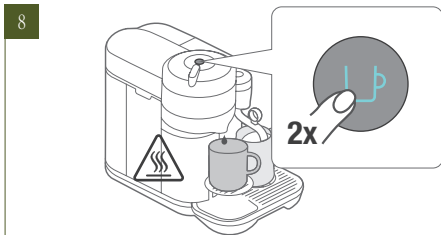
调整杯托的高度位置。



在咖啡出口处，放置一个容量足够的杯子。

⚠ 注意：热咖啡可能溢出导致烫伤风险。

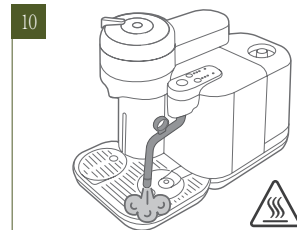
☐ CN 含奶配方的制备



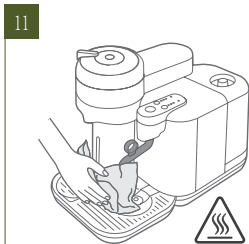
按两次“咖啡”按钮，即可获取理想的咖啡萃取容量。如果想提前停止咖啡萃取，请再按“咖啡”按钮。



咖啡制备和奶泡质地处理完成后，从机器上取下咖啡杯和奶杯。



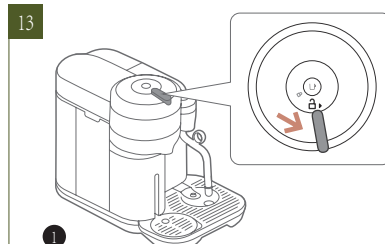
将蒸汽棒降回原位后，咖啡机会自动将蒸汽棒排气。



用干净的湿布擦拭蒸汽棒。



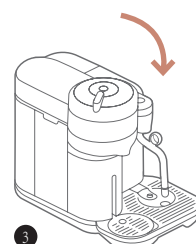
将奶倒入咖啡中。



① 解锁咖啡系统。



② 打开咖啡系统，咖啡粉囊将弹出。



③ 关闭咖啡系统。

❶ 注意：制作拿铁玛奇朵时，先将奶倒入咖啡杯中，然后将杯子放在咖啡出口下方，按下咖啡按钮两次，开始萃取。

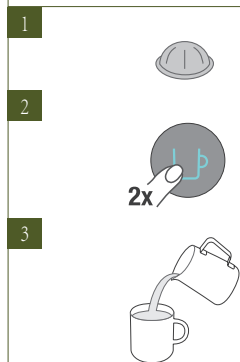
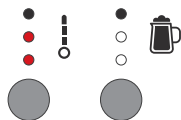
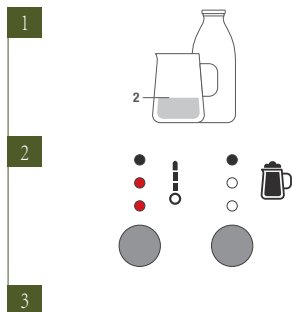
配方建议

	卡布奇诺+澳氏白咖啡	拿铁玛奇朵	拿铁咖啡	
S	  25 ml / 0.8 fl oz *	 最低	 第一级	 第一级
M	  40 ml / 1.3 fl oz *	第一级	第二级	第二级
L	  80 ml / 2.7 fl oz *	第二级	最高	最高

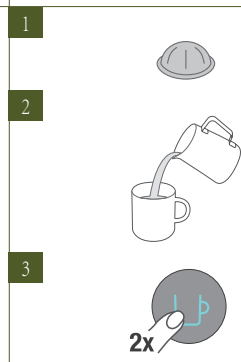
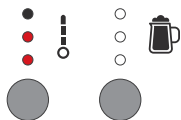
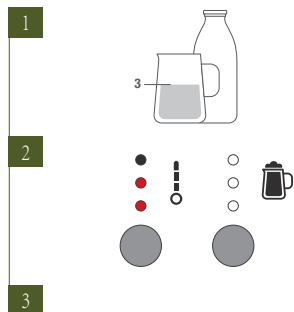
注意：有关咖啡师创意之选咖啡粉囊的资料，请参阅咖啡包装上的信息。

CN 含奶配方

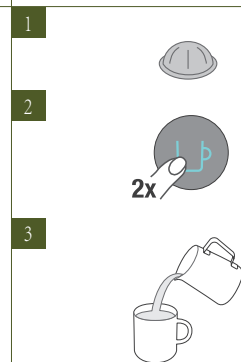
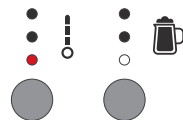
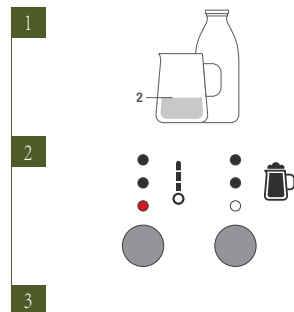
卡布奇诺



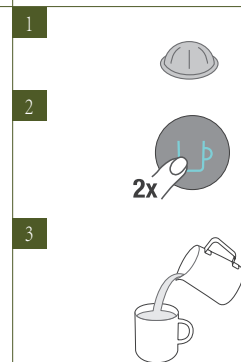
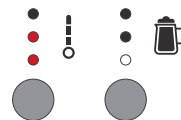
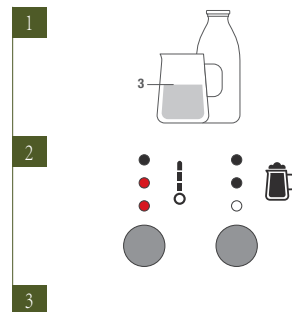
拿铁玛奇朵



澳氏白咖啡



拿铁



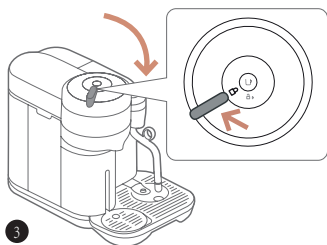
日常清洁



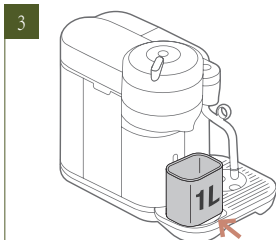
清洗咖啡系统



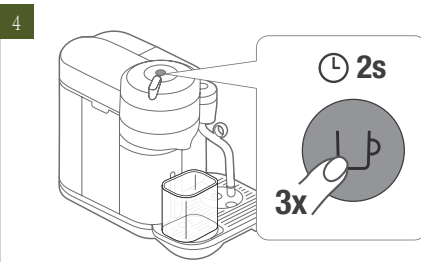
CN 清洗咖啡系统



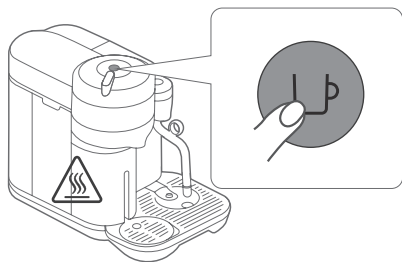
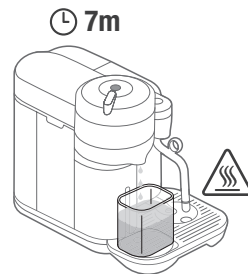
3 然后关闭并锁住咖啡系统。



3 在咖啡出口下方放置一个容量为1L的容器。



4 开机。2秒之内按3次咖啡按钮。



注意：按下咖啡按钮可以终止清洗程序。



5 一旦过程完成，用温和的洗涤剂在温水中清洗滴水盘和粉囊仓。



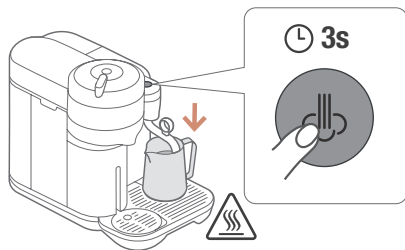
2 用干净的湿布擦干。

清洁蒸汽棒

<p>1</p>  <p>从水箱底下取出针形清洁工具。</p>	<p>2</p>  <p>拧下并取下蒸汽棒喷头。</p>	<p>3</p>  <p>使用蒸汽棒清洁工具清理蒸汽棒尖端的每个孔。喷头可以放在洗碗机里清洗。</p>	<p>4</p>  <p>使用针形清洁工具拆下蒸汽端盖。</p>	<p>5</p>  <p>冲洗并擦拭蒸汽棒喷头和盖子。</p>
<p>6</p>  <p>重新组装蒸汽头，并将其放回蒸汽棒上。</p>	<p>7</p>  <p>将针形清洁工具放在水箱底部。</p>	<p>8</p>  <p>在奶杯中注入新鲜饮用水至最大刻度线。</p>	<p>9</p>  <p>将蒸汽棒提起并放在奶杯中。</p>	

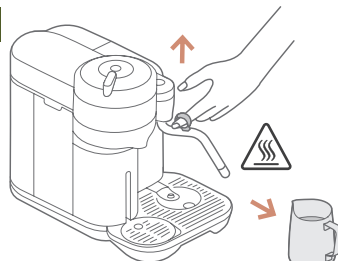
CN 清洁蒸汽棒

10



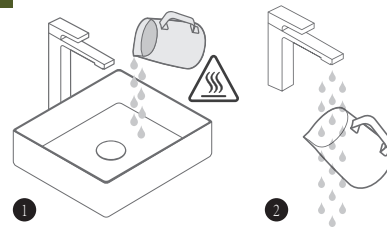
开机。按住蒸汽按钮3秒钟，开始清洁程序。

11



完成后，提起蒸汽棒，取出奶杯。

12



① 清空奶杯。

② 冲洗奶杯。

除垢

水硬度
设定级别

水硬度
fH

水硬度
dH

水硬度
CaCO₃

1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	>50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

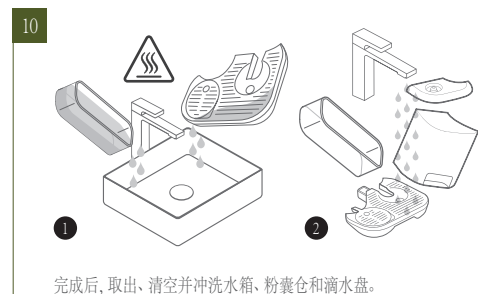
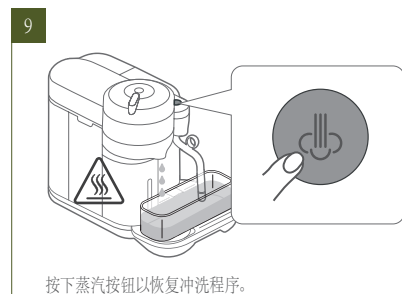
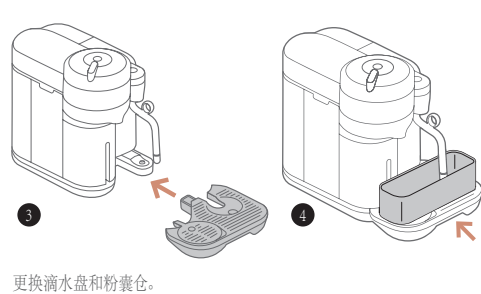
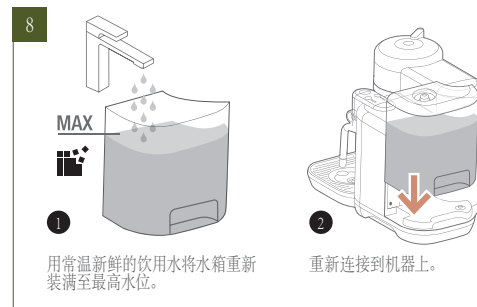
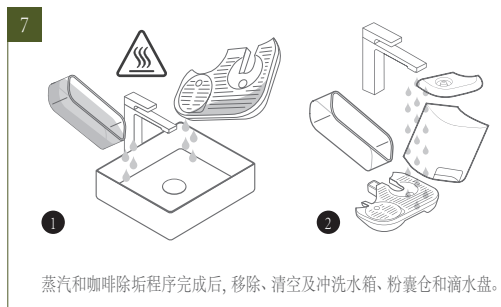
除垢

提示：在除垢之前，建议清洁蒸汽棒喷头。请参阅上一页的说明。

注意：按下蒸汽按钮可以随时暂停除垢和冲洗程序。若要恢复，请再次按下蒸汽按钮。



CN 除垢



恢复出厂设置

这会重设所有容量、水硬度、奶温度、及奶泡质地的设定。



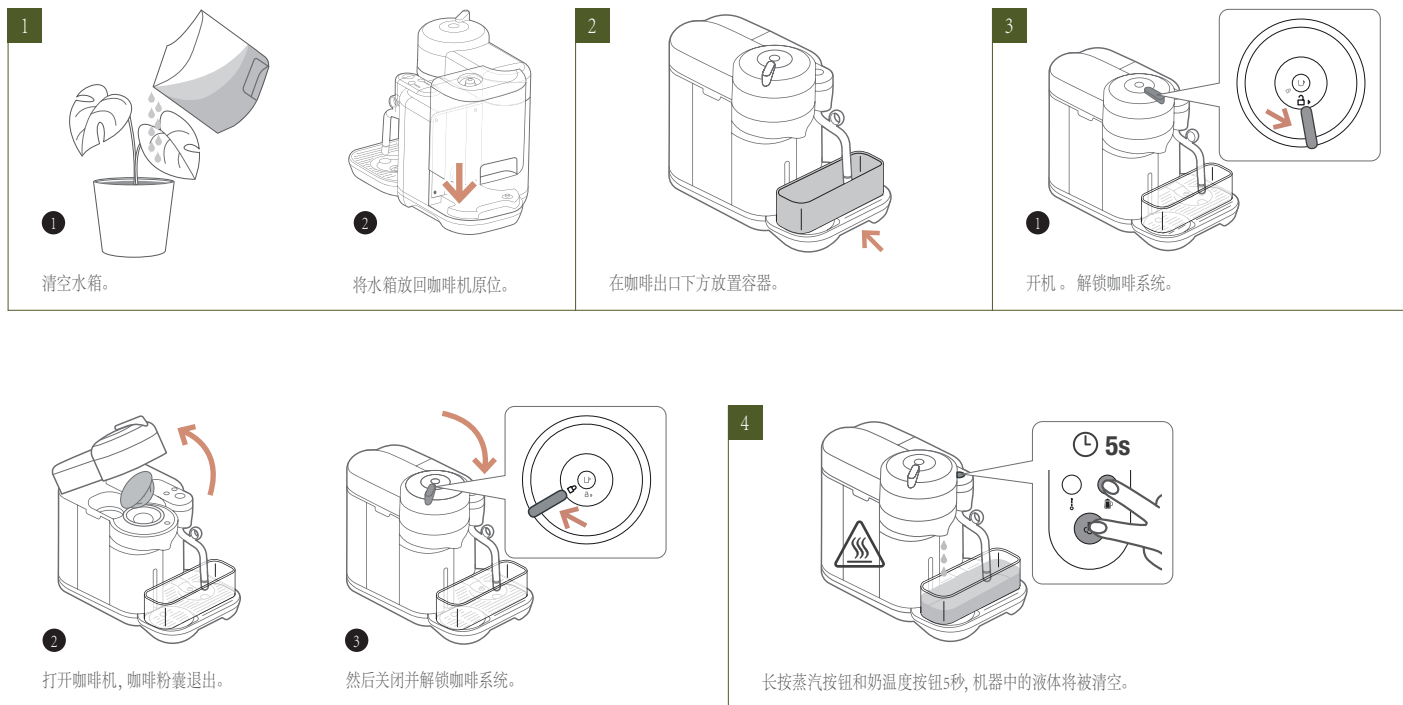
开启/关闭蓝牙® / 及WI-FI®



默认情况下，蓝牙®/Wi-Fi®已打开。恢复出厂设置也将打开蓝牙®/Wi-Fi®。

☐ CN 清空系统

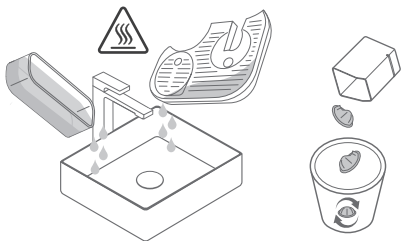
长期停用之前,为了防霜冻或在维修之前清空系统。



清空系统

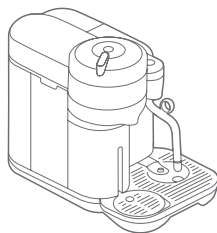
长期停用之前,为了防霜冻或在维修之前清空系统。

5



清空容器,滴水盘和粉囊仓。

6



当机器完全清空时,机器会自动关闭。

故障排除

问题	可能造成的原因	简单的解决方案
按钮没有亮灯。	<ul style="list-style-type: none"> · 咖啡机自动转为开机状态。 	<ul style="list-style-type: none"> · 按下咖啡键或蒸汽键，进入开机模式。 · 检查总电源，包括电插座、电压及保险丝。
不出咖啡。	<ul style="list-style-type: none"> · 检查水箱是否已加入常温水。 · 检查是否已正确放置新的粉囊，手柄是否已上锁，并按下开始按钮。 	<ul style="list-style-type: none"> · 如有需要，请为咖啡机除垢。 · 打开咖啡机上盖，将已使用的咖啡粉囊退出。按照清洁步骤进行清洁。
咖啡不够热。	<ul style="list-style-type: none"> · 预热咖啡杯。 	<ul style="list-style-type: none"> · 如有需要，请为咖啡机除垢。
机器无法启动，咖啡按钮灯一直亮着。	<ul style="list-style-type: none"> · 检查是否已正确锁定手柄。 · 如果萃取咖啡，请检查新鲜胶囊是否插入正确位置，手柄是否正确锁定，然后按下按钮启动。 	<ul style="list-style-type: none"> · 如果您正在清洗、除垢或清空系统，请检查是否没有插入胶囊，然后关闭、锁定机器并按下按钮开始其中一项操作。
咖啡机停止运作，但咖啡键或蒸汽键持续闪红灯。	<ul style="list-style-type: none"> · 检查水箱是否已装入常温水。 	<ul style="list-style-type: none"> · 注满水箱，并按下咖啡键或蒸汽键重新启动咖啡机。 · 如有需要，请为咖啡机除垢。
咖啡机运作时，咖啡键闪烁。	<ul style="list-style-type: none"> · 如咖啡正常流出，表示咖啡机运作正常。 · 如只有水流出，咖啡机正根据使用者的指令进行清洗、除垢或清空模式。 	<ul style="list-style-type: none"> · 如果无意进行清洗、除垢或清空咖啡机，请按下按钮停止操作。如果灯继续闪烁，请长按按钮至少7秒，可退出除垢模式，或参考下一个步骤。如果问题持续发生，请联系Nespresso。
咖啡键闪烁，但咖啡机没有运作。	<ul style="list-style-type: none"> · 咖啡机会读取条码及咖啡粉信息，因此咖啡需要经过一段时间才会流出。 · 检查是否正确放置新的咖啡粉囊，手柄是否锁定并按下按钮。 · 将常温水加入水箱，再按下按钮。 	<ul style="list-style-type: none"> · 长按咖啡键3秒使咖啡机开机，再按一次按钮启动咖啡机。等待约20分钟，使咖啡机能在长时间运作后适度冷却。 · 如果咖啡机仍未能开机，请长按按钮至少7秒退出除垢模式。

故障排除

问题	可能造成的原因	简单的解决方案
咖啡机没有运作且红色信号灯持续交替闪烁2次，并暂停闪烁1次。	<ul style="list-style-type: none"> · 调制大杯咖啡/浓缩咖啡期间： <ol style="list-style-type: none"> 1) 解锁手柄，打开咖啡机上盖，检查是否已正确放置完整的咖啡粉囊。 2) 检查手柄是否已转至锁定位置。 3) 检查水箱是否已加入常温饮用水。 · 当进行除垢、清空或清洗程序： <ol style="list-style-type: none"> 1) 检查咖啡粉囊是否已退出。 2) 检查手柄是否已转至锁定位置。 · 设定杯量大小： <ol style="list-style-type: none"> 1) 检查是否已正确放置咖啡粉囊。 2) 请参阅相关指引。 	<ul style="list-style-type: none"> · 如问题持续发生： <ol style="list-style-type: none"> 1. 解锁手柄，打开咖啡机上盖。 2. 重新放置咖啡粉囊（如有需要）。 3. 切断电源，于10秒后再重新插上插头。 4. 关上咖啡机上盖，按下按键启动咖啡机，并再按一次开始制备咖啡。如问题持续，请联系Nespresso。
漏水或咖啡流出速度异常。	<ul style="list-style-type: none"> · 检查是否已正确放置水箱。 	
咖啡机进入待机模式。	<ul style="list-style-type: none"> · 为了节省能源，机器将在不使用2分钟后关闭。 	<ul style="list-style-type: none"> · 参见节能概念部分。
杯中留有咖啡粉末。	<ul style="list-style-type: none"> · 进行2次清洗程序。 	<ul style="list-style-type: none"> · 请参阅清洗咖啡机章节。
咖啡键亮起，但牛奶键没有亮起。	<ul style="list-style-type: none"> · 咖啡机连线错误。 	<ul style="list-style-type: none"> · 切断电源，于10秒后再重新插上插头。接着再等待10秒后，按蒸汽键。
除垢警示闪烁，除垢警示灯亮起但蒸汽无法正常运作。	<ul style="list-style-type: none"> · 咖啡机需要完成除垢程序以达到最佳性能。 	<ul style="list-style-type: none"> · 请为咖啡机除垢。
蒸汽管未能运作。	<ul style="list-style-type: none"> · 检查水箱是否已妥善安装。 · 检查喷嘴是否堵塞，并确认蒸汽管已放下。 · 检查咖啡萃取是否进行中 - 蒸汽会在咖啡制备完成后开始。 · 检查除垢警示灯是否亮着，表示需要除垢。 · 检查清洗警示灯是否亮着，表示蒸汽管需要清洁。 	<ul style="list-style-type: none"> · 为水箱加入常温饮用水。 · 完成一次蒸汽管清洗程序。 · 完成一次除垢程序。

故障排除

问题

可能造成的原因

简单的解决方案

奶泡品质没有达到标准。

- 为达到理想的奶泡品质, 请使用冷藏的超高温杀菌半脱脂鲜奶或低温巴氏全脂鲜奶 (约4-6C)。
- 检查奶泡设定。

- 使用随附的牛奶杯并按照刻度指示操作。
- 每次使用后需清洁牛奶杯及蒸汽管。
- 清洁蒸汽管。
- 确保牛奶杯正确安装在牛奶杯凹槽上。

蒸汽湿度过高。

- 使用冷的饮用水。避免使用经高度过滤、去矿物质或蒸馏的饮用水。

牛奶溢出。

- 请确保牛奶杯中的奶份量合适。

- 为避免牛奶溢出, 可减少牛奶量/奶泡厚度, 因鲜奶种类而异。

牛奶温度过高。

- 使用随附的牛奶杯。
- 检查牛奶杯是否已妥善安装在牛奶杯温度感应器上。
- 检查滴水盘内温度感应器是否干净。

- 降低牛奶温度设定。

牛奶不够热。

- 预热咖啡杯。
- 使用随附的牛奶杯。
- 检查牛奶杯是否已妥善放置在凹槽及牛奶杯温度感应器上。

























- 提高牛奶温度设定。
- 检查喷嘴是否堵塞。


屏幕出现清洁蒸汽管提示。

- 蒸汽管需要彻底清洗以确保最佳的奶泡表现。



























- 根据步骤清洗蒸汽管。

闪光灯提示 / 错误

提示					
关机	-	-	-	-	-
加热模式 (咖啡)				-	-
就绪模式				-	-
萃取模式		-		-	-
含奶配方萃取模式		-		-	-
蒸汽模式				-	-
预定萃取				-	-
预定含奶配方萃取				-	-






















*注意：上一位使用者的奶泡设置会有所不同。

CN 闪灯提示 / 错误

提示					
蒸汽自动排气就绪模式				-	
蒸汽自动排气模式				-	
待机模式	-	-	-	-	-
奶模块故障		-	-	-	-
咖啡模块故障				-	-
咖啡过热				-	-
奶过热				-	-
使用故障				-	-

*^①注意：上一位使用者的奶泡设置会有所不同。

闪灯提示 / 错误

提示					
空水箱-咖啡制备期间		-		-	-
空水箱-含奶配方制备期间	-			-	-
除垢警报					-
除垢锁定			-		-
蒸汽棒堵塞			-	-	
需要清洗程序		-	-	-	

*^①注意：上一位使用者的奶泡设置会有所不同。

CN 节能概念

任何时候 (不工作时) 拔除电源, 可关闭咖啡机。

自动“关闭”模式: 机器在2分钟未使用后自动关闭。

ⓘ 注意: 在特殊情况下, 机器可能需要长达5分钟的时间才能自动关闭。

联系NESPRESSO

如果您需要进一步资料或查询其他问题, 请致电**Nespresso**。

离您最近的Nespresso咖啡的联系方式可以在您的机器盒子里的欢迎手册中找到, 也可以在**Nespresso.com**上找到。

废弃物处理和环境保护

本咖啡机内含可回收或可循环再生的材料。将废弃物进行分类处理, 可将有用的原材料循环再造。请将本产品放置于环保收集站, 可向有关部门获取相关处置信息。

想了解更多关于雀巢可持续发展战略的信息, 请访问www.nespresso.com/positive

笔记

CN



NESPRESSO®

GCV5 - CN NESPRESSO ROW ASIA-MEA A23